

正本

中美洲經貿辦事處 函

機關地址：台北市信義路五段五號世貿中心七樓 7A09 室
聯絡人：張瑜庭
聯絡電話：(02) 8789-1592 分機 10
電子郵件：florachang@cato.com.tw
傳 真：(02) 2723-6328

受文者：台北市進出口商業同業公會

發文日期：中華民國 107 年 9 月 28 日
發文字號：(107)中美經字第 0048 號
速別：速件
密等及解密條件或保密期限：普通
附件：「中美洲經貿暨投資商機說明會」報名表、議程及活動說明

主旨：檢送本處辦理「中美洲經貿暨投資商機說明會」報名表、議程及活動說明（如附件），懇請 貴會惠予協助公告週知會員廠商報名參加，至鈞公誼。

說明：

- 一、旨揭活動將邀請貝里斯、瓜地馬拉、宏都拉斯及尼加拉瓜等中美洲邦交國代表訪台，介紹當地經貿商機、投資環境，並提供進行中之投資案例以利媒合；以提升台灣業者與中美洲邦交國商務往來，並盼促進投資，深化雙邊經貿交流。
- 二、活動資訊：
 - (一) 台北場：10/30(二)13:30-18:00 於六福皇宮永春殿舉行
地址：台北市南京東路三段 133 號 B3
 - (二) 高雄場：11/1(四) 13:30-18:00 於漢來巨蛋金冠廳舉行
地址：高雄市左營區博愛二路 767 號 9 樓
- 三、相關詳細資訊亦可洽詢本案承辦人專案經理張瑜庭，電話 02-8789-1592 分機 10。

正本：台北市進出口商業同業公會、中華民國全國青年創業總會、中華民國國際經濟合作協會

副本：外交部拉丁美洲及加勒比海司、外交部國際合作及經濟事務司(均含附件)

主任 莊輝恩

中美洲經貿暨投資商機說明會報名表

Trade & Investment Opportunities in Central America

時間: 11月1日, 星期四, 13:30 p.m.-18:00 p.m.

地點: 漢來巨蛋會館-金冠廳 (高雄市左營區博愛二路767號9樓)

指導單位: 外交部、經濟部

主辦單位: 貝里斯、瓜地馬拉、宏都拉斯、尼加拉瓜駐華大使館

執行單位: 中美洲經貿辦事處

合辦單位: 高雄市產業發展協會

協辦單位: 台北市進出口商業同業公會、中華民國全國青年創業總會

中華民國國際經濟合作協會

姓名	中文				英文			
職稱	中文				英文			
單位 名稱	中文							
	英文							
地址	中文							
	英文							
電話		傳真				手機		
E-mail				網址				
聯絡人	姓名			電話				
屬性	<input type="checkbox"/> 製造商 <input type="checkbox"/> 進口商 <input type="checkbox"/> 出口商 <input type="checkbox"/> 其他:							
主要產品 及 營業項目	中文							
	英文							
與 中美洲之 合作關係	<input type="checkbox"/> 已於當地設立工廠, 直接製造產品 <input type="checkbox"/> 已投資/入股當地公司 <input type="checkbox"/> 已於當地尋得經銷商代理產品販售 <input type="checkbox"/> 已與當地廠商進行穩定的貿易往來 <input type="checkbox"/> 目前尚在與當地廠商接洽溝通 <input type="checkbox"/> 尚在觀望, 目前沒有任何合作關係 <input type="checkbox"/> 其他 _____							
與 中美洲之 合作項目	<input type="checkbox"/> 進出口項目: _____ <input type="checkbox"/> 產業投資項目: _____ <input type="checkbox"/> 其他: _____							
參加 辦法	請以中英文詳細填寫報名表, 並 10月15日前傳真或 email 方式回傳本處確認報名 座位有限, 敬請提早報名, 額滿為止; 主辦單位保有接受報名與否之權利							
聯絡人	張小姐, Tel: 02-8789-1592 ext.10 Fax: 02-2723-6328 Email: florachang@cato.com.tw 李小姐, Tel: 02-8789-1592 ext.20 Fax: 02-2723-6328 Email: grace@cato.com.tw							

會議以中英、西文同步翻譯進行

Note: The meeting will be proceeded with Simultaneous Translation between Chinese, English and Spanish

中美洲經貿暨投資商機說明會

Trade & Investment Opportunities in Central America

時間: 11月1日, 星期四, 13:30 p.m.-18:00 p.m.

地點: 漢來大飯店國際宴會廳巨蛋會館-金冠廳 (高雄市左營區博愛二路 767 號 9 樓)

Date: Nov. 1, 2018 (Thursday), 13:30~18:00

Venue: Hi-Lai Arena, 9F, Room A

9F, No.767, Bo-Ai 2nd Rd., Zuoying Dist., Kaohsiung City 813, Taiwan

指導單位: 外交部、經濟部

主辦單位: 貝里斯、瓜地馬拉、宏都拉斯、尼加拉瓜駐華大使館

執行單位: 中美洲經貿辦事處

合辦單位: 高雄市產業發展協會

協辦單位: 台北市進出口商業同業公會、中華民國全國青年創業總會

中華民國國際經濟合作協會

Advised by: Ministry of Foreign Affairs, Ministry of Economic Affairs

Organized by: Embassy of Belize, Guatemala, Honduras, Nicaragua in Republic of China

Executed by: Central America Trade Office

Co-Executed by: Kaohsiung Industry Development Association

Co-organized by: Importers and Exporters Association of Taipei、National Association of Young Entrepreneurs, R.O.C.、Chinese International Economic Cooperation Association

議程/Program

TIME/時間	ACTIVITY/活動
13:30 p.m. – 14:00 p.m.	來賓報到 Registration
14:00 p.m. – 14:10 p.m.	開幕儀式 Opening Ceremony
14:10 p.m. – 15:00 p.m.	國家: 貝里斯 BELIZE 講者: Ms. Thelma Montero 貝里斯投資推廣局投資專員 Investment Associate, BelizeINVEST
15:00 p.m. – 15:50 p.m.	國家: 瓜地馬拉 GUATEMALA 講者: Mr. Ricardo Rodríguez 瓜地馬拉出口業者協會競爭力研究員 Competitvity Analyst, AGEXPORT
15:50 p.m. – 16:00 p.m.	中場休息 Coffee Break
16:00 p.m. – 16:50 p.m.	國家: 宏都拉斯 HONDURAS 講者: Mr. Peter Fleming 宏都拉斯 20/20 國家經濟發展計畫執行長 Executive Director of the Transformation Unit of the Honduras Program 20/20
16:50 p.m. – 17:40 p.m.	國家: 尼加拉瓜 NICARAGUA 講者: Ms. Ana Sánchez 尼加拉瓜家庭經濟部部長辦公室協調人 Superior Office Coordinator of MEFCCA
17:40 p.m.	活動結束 End of the event

2018 中美洲經貿暨投資商機說明會

→ 掌握中美洲地理優勢，立足貨通全球的進出口地

→ 除了南向，台灣企業的另一項選擇

台北場次

時間：10月30日，星期二，13:30 p.m.-18:00 p.m.
地點：臺北威斯汀六福皇宮-永春殿(台北市南京東路三段133號B3)

高雄場次

時間：11月1日，星期四，13:30 p.m.-17:40 p.m.
地點：漢來大飯店國際宴會廳巨蛋會館-金冠廳
(高雄市左營區博愛二路767號9樓)

本場次與高雄市產業發展協會合辦

指導單位：外交部、經濟部

主辦單位：貝里斯、瓜地馬拉、宏都拉斯、尼加拉瓜駐華大使館

執行單位：中美洲經貿辦事處

協辦單位：台北市進出口商業同業公會、中華民國全國青年創業總會
中華民國國際經濟合作協會

(一) 說明：中美洲貝里斯、瓜地馬拉、宏都拉斯及尼加拉瓜均為我國重要友邦，雙邊政府亦大力支持鼓勵經貿交流，其中瓜地馬拉、宏都拉斯、尼加拉瓜三國皆與台灣簽訂自由貿易協定，多數產品享有關稅減免。中美洲各國除具有原物料豐富、工資低廉與匯率穩定等各項優越條件，基礎建設近年來也大幅改善，加上與美國自由貿易協定(DR-CAFTA)之關稅優惠，除進出口貿易外，台灣廠商亦可於當地設立據點直接產銷或設立發貨物流中心，藉此增加競爭力以擴大出口商機、開發更多中美洲當地或北、南美洲廣大之市場。

台灣廠商對外貿易近年來主要以西進中國大陸或南向東南亞國家為重，惟上述各國近年來亦因勞工、保險、稅制及環保政策改變與中美貿易戰等因素，造成投資貿易成本及風險增加。為提供我企業另一項投資選擇，並配合我政府獎勵廠商前往中美洲邦交國貿易、投資提供優惠之補助方案；本處與駐華大使館及國內重要之工商協會聯合舉辦「2018 中美洲經貿暨投資商機說明會」，邀請各

中美洲經貿暨投資商機說明會報名表

Trade & Investment Opportunities in Central America

時間: 10月30日, 星期二, 13:30 p.m.-18:00 p.m.

地點: 臺北威斯汀六福皇宮-永春殿 (台北市南京東路三段 133 號 B3)

指導單位: 外交部、經濟部

主辦單位: 貝里斯、瓜地馬拉、宏都拉斯、尼加拉瓜駐華大使館

執行單位: 中美洲經貿辦事處

協辦單位: 台北市進出口商業同業公會、中華民國全國青年創業總會

中華民國國際經濟合作協會

姓名	中文		英文	
職稱	中文		英文	
單位名稱	中文			
	英文			
地址	中文			
	英文			
電話		傳真		手機
E-mail			網址	
聯絡人	姓名		電話	
屬性	<input type="checkbox"/> 製造商 <input type="checkbox"/> 進口商 <input type="checkbox"/> 出口商 <input type="checkbox"/> 其他:			
主要產品及營業項目	中文			
	英文			
與中美洲之合作關係	<input type="checkbox"/> 已於當地設立工廠, 直接製造產品 <input type="checkbox"/> 已投資/入股當地公司 <input type="checkbox"/> 已於當地尋得經銷商代理產品販售 <input type="checkbox"/> 已與當地廠商進行穩定的貿易往來 <input type="checkbox"/> 目前尚在與當地廠商接洽溝通 <input type="checkbox"/> 尚在觀望, 目前沒有任何合作關係 <input type="checkbox"/> 其他 _____			
與中美洲之合作項目	<input type="checkbox"/> 進出口項目: _____ <input type="checkbox"/> 產業投資項目: _____ <input type="checkbox"/> 其他: _____			
參加辦法	請以中英文詳細填寫報名表, 並 10月15日前傳真或 email 方式回傳本處確認報名 座位有限, 敬請提早報名, 額滿為止; 主辦單位保有接受報名與否之權利			
聯絡人	張小姐, Tel: 02-8789-1592 ext.10 Fax: 02-2723-6328 Email: florachang@cato.com.tw 李小姐, Tel: 02-8789-1592 ext.20 Fax: 02-2723-6328 Email: grace@cato.com.tw			

會議以中英、西文同步翻譯進行

Note: The meeting will be proceeded with Simultaneous Translation between Chinese, English and Spanish

中美洲經貿暨投資商機說明會

Trade & Investment Opportunities in Central America

時間: 10月30日, 星期二, 13:30 p.m.-18:00 p.m.

地點: 臺北威斯汀六福皇宮-永春殿 (台北市南京東路三段133號B3)

Date: Oct. 30, 2018 (Tuesday), 13:30~18:00

Venue: B3, Yong-Chun, The Westin Taipei (No. 133, Nanjing East Road, Sec. 3, Taipei)

指導單位: 外交部、經濟部

主辦單位: 貝里斯、瓜地馬拉、宏都拉斯、尼加拉瓜駐華大使館

執行單位: 中美洲經貿辦事處

協辦單位: 台北市進出口商業同業公會、中華民國全國青年創業總會
中華民國國際經濟合作協會

Advised by: Ministry of Foreign Affairs, Ministry of Economic Affairs

Organized by: Embassy of Belize, Guatemala, Honduras, Nicaragua in Republic of China

Executed by: Central America Trade Office

Co-organized by: Importers and Exporters Association of Taipei, National Association of Young Entrepreneurs, R.O.C., Chinese International Economic Cooperation Association

議程/Program

TIME/時間	ACTIVITY/活動
13:30 p.m. – 14:00 p.m.	來賓報到 Registration
14:00 p.m. – 14:10 p.m.	開幕儀式 Opening Ceremony
14:10 p.m. – 15:00 p.m.	國家: 貝里斯 BELIZE 講者: Ms. Thelma Montero 貝里斯投資推廣局投資專員 Investment Associate, BelizeINVEST
15:00 p.m. – 15:50 p.m.	國家: 瓜地馬拉 GUATEMALA 講者: Mr. Ricardo Rodríguez 瓜地馬拉出口業者協會競爭力研究員 Competitvity Analyst, AGEXPORT
15:50 p.m. – 16:00 p.m.	中場休息 Coffee Break
16:00 p.m. – 16:50 p.m.	國家: 宏都拉斯 HONDURAS 講者: Mr. Peter Fleming 宏都拉斯 20/20 國家經濟發展計畫執行長 Executive Director of the Transformation Unit of the Honduras Program 20/20
16:50 p.m. – 17:40 p.m.	國家: 尼加拉瓜 NICARAGUA 講者: Ms. Ana Sánchez 尼加拉瓜家庭經濟部部長辦公室協調人 Superior Office Coordinator of MEFCCA
17:40 p.m. – 18:00 p.m.	交流茶會 Communication Time